



UMOWA O USŁUGĘ ORGANIZACJI PÓŁKOLONII PRZYGODOWEJ W MSZANIE DOLNEJ

W TERMINIE:02-06.08.2021

zawarta w dniu roku w Brzesku pomiędzy:
JM Sport s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski z siedzibą w ul. Sikorskiego 69, 32-800 Brzesko,
NIP: 737-210-96-36, zwanym w dalszej części **Organizatorem** a

.....
(imię i nazwisko RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO)

.....
(imię i nazwisko DZIECKA/ DZIECI)

zam. ulica nr domu

Nr mieszkania

kod pocztowy miasto

telefon

adres e-mail

zwaną/ym w dalszej części umowy **Klientem** o następującej treści:

§ 1

Organizator oświadcza, że zobowiązuje się do organizacji półkolonii zgodnie z ofertą, załącznik nr 1 do umowy.

§ 2

Organizator oświadcza, że zatrudni KADRĘ PEDAGOGICZNĄ posiadającą wymagane uprawnienia do realizacji programu półkolonii oraz zgłosi organizację obozu do odpowiedniego Kuratorium Oświaty co najmniej 21 dni przed jego rozpoczęciem.

§ 3

WARUNKI PŁATNOŚCI:

Przy zgłoszeniu Klient wpłaca na rzecz JM SPORT s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski zaliczkę w wysokości **300 zł** (słownie: trzysta złotych zero groszy). Pozostała należność winna być wpłacona nie później niż 21 dni przed rozpoczęciem półkolonii.

Cena półkolonii: **680zł** (słownie: sześćset osiemdziesiąt złotych zero groszy)

Po przekroczeniu powyższych terminów brak wpłaty w ciągu 3 dni od wezwania Klienta przez Organizatora ale nie później niż na dzień przed wyjazdem jest równoznaczny z rezygnacją Klienta na warunkach REZYGNACJI Z IMPREZY z uczestnictwa w imprezie. Wpłaty należy dokonać na nr konta bankowego: Alior Bank 15 2490 0005 0000 4500 3466 6162

§ 4

ZAWARCIE UMOWY:

Zawarcie umowy klienta z JM SPORT s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski następuje poprzez zapoznanie się z umową dostępną na stronie internetowej www.jmsport.pl oraz wpłatę zaliczki na konto organizatora.

Jeden egzemplarz podpisanej umowy klient jest zobowiązany wysłać na adres siedziby organizatora tj. JM Sport s.c. ul. Sikorskiego 69, 32-800 Brzesko lub przekazać osobiście po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie.



§5

PRZENIESIENIE UPRAWNIENÍ:

Klient może przenieść na osobę spełniającą warunki udziału w obozie wszystkie przysługujące mu z tytułu umowy uprawnienia, jeżeli jednocześnie osoba ta przejmuje wszystkie wynikające z tej umowy obowiązki. Przeniesienie uprawnień i przejęcie obowiązków jest skuteczne wobec Organizatora, jeżeli Klient zawiadomi go o tym w terminie do 15 dni przed datą wyjazdu. Za nieuiszczoną część ceny imprezy turystycznej oraz koszty poniesione przez Organizatora w wyniku zmiany uczestnika imprezy turystycznej Klient i osoba przejmująca jego uprawnienia odpowiadają solidarnie.

§6

REZYGNACJA Z IMPREZY:

Rezygnacja z imprezy może być dokonana wyłącznie w formie pisemnej i następuje z chwilą otrzymania jej przez JM SPORT s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski.

Poniesione przez JM SPORT s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski koszty związane z anulowaną rezerwacją mogą być podstawą do obciążenia Klienta w oparciu o rzeczywiste wydatki ustalone indywidualnie. Kwota obciążenia nie może być jednak wyższa niż:

- 100 zł, jeżeli rezygnacja nastąpiła w terminie do 21 dni przed rozpoczęciem imprezy;
- 35 % ceny imprezy, jeżeli rezygnacja nastąpiła w terminie od 20 do 14 dni przed rozpoczęciem imprezy;
- 85 % ceny imprezy, jeżeli rezygnacja nastąpiła w terminie od 13 do 8 dni przed rozpoczęciem imprezy;
- 95 % ceny imprezy, jeżeli rezygnacja nastąpiła w terminie od 7 dni i krócej przed rozpoczęciem imprezy;

W przypadku nagłej choroby prosimy o przedstawienie zaświadczenia lekarskiego gdyż istnieje na tej podstawie możliwość ograniczenia ewentualnego obciążenia z tytułu rezygnacji.

Wszelkie wypłaty dla Klientów dokonywane są niezwłocznie po podpisaniu odpowiednich dokumentów, a w szczególności faktur korygujących.

§7

OBOWIĄZKI KLIENTA - UCZESTNIKA:

Zawierając umowę Klient oświadcza, że stan zdrowia dziecka wpisanego na zgłoszeniu, w pełni umożliwia udział w imprezie. Stwierdza również, że posiada niezbędne wymagane dokumenty np. ważny paszport, legitymację szkolną itp. Klient ponosi pełną odpowiedzialność materialną wobec JM SPORT s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski za szkody wyrządzone z winy osób niepełnoletnich zgłoszonych przez niego i biorących udział w imprezie – zobowiązując się do ich naprawienia bądź pokrycia w całości. Klient zobowiązany jest w przypadku imprez dla dzieci do pokrycia kosztów leków ordynowanych indywidualnie (antybiotyki, leki specjalistyczne itp.) osobie niepełnoletniej, niezwłocznie po zakończeniu imprezy i przedstawieniu rachunku.

§ 8

Organizator nie ponosi odpowiedzialności za utratę przez uczestnika rzeczy osobistych w szczególności za telefony komórkowe, aparaty fotograficzne i pozostały wartościowy sprzęt i ich eksploatację przez innych uczestników półkolonii.

Organizator nie odpowiada za niedogodności zaistniałe w trakcie trwania półkolonii, które powstały wskutek działania przyczyn od niego niezależnych, tj. warunki atmosferyczne, decyzje państwowe, strajki oraz inne siły wyższe a także wyłącza odpowiedzialność odszkodowawczą z tytułu nieszczęśliwych wypadków czy utraty zdrowia w zakresie przekraczającym kwoty gwarantowane polisą ubezpieczyciela.

Organizator zastrzega sobie możliwość niezrealizowania poszczególnych punktów programu półkolonii z powodów niezależnych od niego, tj. warunki atmosferyczne, decyzje państwowe, strajki oraz inne siły wyższe.



§ 9

Zamawiający wyraża zgodę na umieszczenie przez firmę JM Sport s.c. zdjęć, filmów z uczestnikiem na stronie internetowej oraz w ofertach promocyjnych (jeśli nie, proszę o skreślenie treści paragrafu oraz złożenia parafki)

Organizator oświadcza, że **nie sprzedaje oraz nie udostępnia osobom trzecim danych personalnych i adresowych klientów.**

§ 10

Ewentualne reklamacje należy składać w formie pisemnej do siedmiu dni po zakończeniu obozu. Organizator zobowiązuje się do odpowiedzi na reklamację w formie pisemnej do 14 dni od jej otrzymania.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Podpis Zamawiającego

Podpis Organizatora

AKADEMIA AKTYWNEGO WYPOCZYNKU

ZAŁĄCZNIK NR 1 DO UMOWY



Termin: 2-6.08.2021

Miejsce: Mszana Dolna- Pensjonat Szczebel, Dom Wczasów Dziecięcych w Porębie Wielkiej, Baza Lubogoszcz

Wiek dzieci: 7-13 lat

Program:

2 dni w Mszanie Dolnej, podczas których odbędą się:

- **Wspinaczka halowa**- zajęcia wspinaczkowe na ścianie w Mszanie Dolnej
- **Zajęcia sportowe** na sali gimnastycznej oraz na terenie ośrodka
- **Bieg na orientację** na terenie ośrodka Szczebel
- **Podchody** na terenie i w okolicy ośrodka Szczebel
- **Zajęcia survivalowe**- rozpalanie ogniska krzesiwem, budowa ogniska, budowa schronienia w lesie (szałas)
- **Strzelectwo**- nauka strzelanie z wiatrówki, łuku, markera paint ball,
- Obiad w pensjonacie Szczebel

2 dni na terenie i w okolicy Domu Wczasów Dziecięcych w Porębie Wielkiej (transport autokarem z Mszany Dolnej), podczas których odbędą się

- **Zajęcia na basenie**
- **Olimpiada sportowa** na boiskach ośrodka
- **Bumper Ball** - gra w piłkę nożną w kulach napęcznionych powietrzem. Uczestnicy mogą bezpiecznie zderzać się ze sobą rywalizując o piłkę.
- **Gry i zabawy**
- **Zabawa na orientację** w parku w Porębie Wielkiej
- **Wizyta w siedzibie Gorczańskiego Parku Narodowego**
- Obiad w Domu Wczasów Dziecięcych w Porębie Wielkiej

1 dzień Wycieczka Przygodowa do Bazy Lubogoszcz:

- **gra na orientacje, zabawy, zjazd na tyrolce, zajęcia survivalowe, podsumowanie półkolonii, Obiad w Bazie Lubogoszcz**

Szczegółowy program może się zmieniać ze względu na pogodę i czynniki niezależne od organizatora.

Cena: 680zł

Cena zawiera: realizację programu zgodnie z ofertą, ciepły obiad każdego dnia, ubezpieczenie NNW w PZU na sumę 30 tyś, opiekę pedagogiczną, transport do Poręby Wielkiej (2 razy w turnusie).

**Pismenne potwierdzenie posiadania
gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej/umowy ubezpieczenia na rzecz klientów***

Stosownie do postanowień art. 42 ust. 8 ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (Dz. U. poz. 2361)

JM Sport s.c. Jan Nawieśniak Michał Wojnowski, 32-800 Brzesko ul. Sikorskiego 69.

(nazwa firmy, adres)


działając jako organizator turystyki/przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych* posiadający zaświadczenie o wpisie do Rejestru Organizatorów Turystyki i Przedsiębiorców Ułatwiających Nabywanie Powiązanych Usług Turystycznych Marszałka Województwa Małopolskiego pod nr **Z/5/2016** potwierdza posiadanie zabezpieczenia, na wypadek swojej niewypłacalności, w zakresie:

- **pokrycia kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu do kraju**, obejmujących w szczególności koszty transportu i zakwaterowania, w tym także w uzasadnionej wysokości koszty poniesione przez podróżnych, w przypadku gdy organizator turystyki lub przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych, wbrew obowiązкови, nie zapewnia tej kontynuacji lub tego powrotu,
 - **pokrycia wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną lub każdą opłaconą usługę** przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, w przypadku gdy z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych lub osób, które działają w ich imieniu, impreza turystyczna lub którakolwiek opłacona usługa przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych nie została lub nie zostanie zrealizowana,
 - **pokrycia zwrotu części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną odpowiadającą części imprezy turystycznej lub za każdą usługę opłaconą** przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych odpowiadającą części usługi, która nie została lub nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, lub osób, które działają w ich imieniu
- w formie **gwarancji bankowej/ ubezpieczeniowej/umowy ubezpieczenia na rzecz podróżnych*** nr 1089710479 wystawionej przez:

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracja S.A. z siedzibą ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa

.....
(nazwa i adres Gwaranta/Ubezpieczyciela)

1. Gwarancja/umowa ubezpieczenia jest ważna w okresie od dnia 01.01.2021 do dnia 31.12.2021 i obejmuje ochroną wszystkie umowy o udział w imprezie turystycznej oraz umowy o powiązane usługi turystyczne zawarte w okresie obowiązywania gwarancji, chociażby ich wykonanie nie nastąpiło w tym okresie.
2. Suma gwarancyjna wynosi **29 799, 70 zł**
3. Oryginał gwarancji/kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez adwokata, radcę prawnego lub notariusza* znajduje się u **Marszałka Województwa Małopolskiego** z siedzibą w Krakowie, ul. Basztowa 22 (adres do korespondencji: **ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków**).
4. W przypadku niewypłacalności organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych marszałek województwa lub upoważniona przez niego jednostka do wydawania dyspozycji wypłaty zaliczki na pokrycie kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu podróżnych do kraju prowadzi działania związane z organizacją powrotu podróżnych do kraju, jeżeli organizator turystyki lub przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych, wbrew obowiązкови, nie zapewnia tego powrotu.
5. Podróżny ubiegający się o zwrot wniesionych wpłat lub ich części w razie niezrealizowania imprezy turystycznej lub powiązanych usług turystycznych składa zgłoszenie do Gwaranta/Ubezpieczyciela. Zgłoszenie zawiera imię i nazwisko oraz adres do korespondencji podróżnego poszkodowanego w wyniku niewykonania w całości lub w części zobowiązań wynikających z umowy. Do zgłoszenia należy dołączyć:
 - a) kopię umowy o udział w imprezie turystycznej zawartej między podróżnym a organizatorem turystyki lub kopie dokumentów potwierdzających nabycie powiązanych usług turystycznych, za których realizację jest odpowiedzialny przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych;
 - b) kopię dowodu wpłaty na rzecz organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych należności za imprezę turystyczną lub usługi turystyczne, za których realizację jest odpowiedzialny przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych;
 - c) oświadczenie podróżnego:
 - stwierdzające niewykonanie przez organizatora turystyki lub przedsiębiorcę ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych zobowiązań umownych o określonej wartości,
 - zawierające wskazanie rachunku bankowego lub rachunku w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej, na który ma nastąpić wypłata środków z zabezpieczenia finansowego albo wskazanie innego sposobu wypłaty z tego zabezpieczenia.
6. W przypadku gdy gwarancja/umowa ubezpieczenia, okażą się niewystarczające na pokrycie kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu podróżnych do kraju oraz na pokrycie zwrotu wpłat lub części wpłat lub brakujące środki finansowe wypłaca bezpośrednio poszkodowanemu podróżnemu Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny z siedzibą w Warszawie, ul. Płocka 9/11.


.....
(podpis i pieczęć organizatora turystyki/przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych)

*Niepotrzebne skreśli

JM SPORT S.C.
Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski
32-800 Brzesko, ul. Sikorskiego 69
NIP 7372109636 REGON 120565396

Klauzula informacyjna RODO

Administratorem danych osobowych jest JM Sport s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski z siedzibą w Brzesku, ul. Sikorskiego 69, 32-800 Brzesko. Przetwarzanie danych osobowych będzie odbywało się zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (dalej jako „Ustawa”) i najpóźniej od dnia 25 maja 2018 r. będzie odbywało się z poszanowaniem przepisów Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych - dalej "RODO" (rozumie się przez to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych) oraz wydanych na jego podstawie krajowych przepisów z zakresu ochrony danych osobowych, które zastąpią obecnie obowiązujące przepisy.

Pani/Pana/Dziecka dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania usługi przez okres obowiązywania umowy i okres przedawnienia roszczeń oraz w celach marketingowych. Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny jednak ich brak uniemożliwia wykonanie umowy polegającej na oferowaniu, organizowaniu i świadczeniu usług turystycznych. Wykonanie umowy nie jest uzależnione od wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych w celu marketingowym. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania i sprostowania oraz – w zakresie wynikającym z przepisów - do usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przeniesienia, wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania. Przysługuje Pani/Panu również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego dla przetwarzania danych. Każda zgoda może być wycofana w dowolnym momencie z zastrzeżeniem konieczności przetwarzania niezbędnych danych do końca okresu rozliczeniowego, nie wpływa to na wcześniejszą zgodność z prawem przetwarzania danych.

Dane kontaktowe do Administratora Danych JM Sport s.c. Jan Nawieśniak, Michał Wojnowski ul. Sikorskiego 69, 32-800 Brzesko. Z praw wskazanych powyżej można skorzystać poprzez:

kontakt e-mailowy pod adresem: biuro@jmsport.pl

kontakt pisemny, za pomocą poczty tradycyjnej na adres ul. Sikorskiego 69, 32-800 Brzesko

Dane niezbędne do realizacji umowy:

- imię i nazwisko Rodziców
- imię i nazwisko Dziecka
- adres mailowy
- nr telefonu
- data urodzenia Dziecka
- PESEL Dziecka
- adres zamieszkania
- informacje dotyczące Dziecka wynikające ze wzoru karty kwalifikacyjnej